

# 4smarts

## Instruction Manual

### Location Finder SkyTag



## Thank You



for choosing a quality product from 4smarts

#### 1 Requirements

- iPhone, iPad or iPod with iOS 14.5 / iPadOS 14.5 or newer
- Enabled two-factor authentication (see manual of your Apple device)
- 'Find My' is enabled (see manual of your Apple device)
- Bluetooth is enabled (see instructions of your Apple device)
- Powerful Wi-Fi or cellular connection
- Location services are enabled: Go to 'Settings' > 'Privacy' > 'Location Services.'
- Enable location access for 'Find My' to use precision search and get the best possible location result.

#### 2 Technical Data

- Bluetooth version 5.1 (Low Energy)
- BLE range: ~10m
- Battery: CR2032
- Maximum operating time: about one year
- Works with Apple Find My
- No additional app required
- Built-in beeper
- Motion detector to prevent undesired tracking
- Waterproof and dustproof
- Frequency range of wireless connection: 2.4 GHz
- Transmission power: 4dBm
- Loudness: 63dB

#### 3 Getting Started

##### 3.1 How to connect the SkyTag with your iPhone?

1. Remove the SkyTag from its packaging and take off the protective strip for the battery. The tracker will turn on automatically.
2. Place the SkyTag near your iPhone. Your device will recognize the SkyTag and the setup process will start immediately.
3. Give your SkyTag a name.
4. Register your SkyTag with your Apple ID.
5. Attach your SkyTag to any object.

##### 3.2 Locate a SkyTag

- Open the Find My App on your device.
- At the lower part of the screen, you will see all your SkyTags in a list.
- Additionally, you can see them on a map together with your current location.
- Options**
  - Let the SkyTag play a sound
  - Activate the 'Lost' mode
  - Remove your SkyTag from your Apple ID

##### 3.3 How to change the battery of your SkyTag

1. Remove the small screw on the back of the SkyTag.
2. Unscrew the cover with the help of a coin.
3. Remove the battery.
4. Insert the new battery (CR2032).
5. Close the lid.
6. Insert the small screw and tighten it.

##### 3.4 Reset

If SkyTag is not added to the Apple ID after being reset for 10 minutes, Bluetooth will stop transmitting signals to save power. You need to power off/on the battery five times to reset it again. Reset is successful if hear a different power-on sound. Then you can start adding devices again - The method is the same as 3.1.

If reset the added SkyTag improperly, first you need to delete SkyTag from Find My app and release the binding to Apple ID and then it can be added to any iOS device again. The adding method is the same as 3.1.

#### 4 Function notes

##### Precision Finding

With 'Precision Finding' you can improve your search even more. This mode shows you exact details (distance and direction) about the object's location and gives you on-screen guidance until you find the object you're looking for. Go to 'Settings' > 'Privacy' > 'Location services' and scroll down, Tap 'Find My' and enable 'When using the app' or 'When using the app/widgets'. Then enable 'Precise location'. Please note, precision search is only available starting with iPhone11.

#### 5 Care and Maintenance

Do not open the device and have it repaired only by a professional.

#### 6 Warranty

4smarts GmbH assumes no liability or warranty for damages resulting from improper installation, assembly and improper use of the product or failure to comply with the operating instructions and / or safety instructions.

#### 7 Disposal notification on environmental protection



Electric and electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are obliged by law to return electric and electronic devices as well as batteries at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale.

#### 8 Service and Support

In case of defective products or problems during installation, please contact your dealer or the 4smarts product support on: <http://www.4smarts.com/contact>

##### Service Hotline

- Monday -Friday: 9 -17h
- + 49(0)821 20708444
- E-Mail: [customer-service@4smarts.com](mailto:customer-service@4smarts.com)

#### 9 Attestation of Conformity

4smarts GmbH hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The Declaration of Conformity according to the RED Directive can be found at [www.4smarts.com](http://www.4smarts.com).

To use the Apple Find My app to locate this item, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended.

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac, and macOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

EN

#### 1 Voraussetzungen

- iPhone, iPad oder iPod mit iOS14.5 / iPadOS 14.5 oder neuer
- Aktiviertes Zwei-Faktor-Authentifizierung (siehe Anleitung deines Apple Gerätes)
- 'Wo ist?' ist aktiviert (siehe Anleitung deines Apple Gerätes)
- Bluetooth ist aktiviert (siehe Anleitung deines Apple Gerätes)
- Eine starke WLAN- oder Mobilfunkverbindung.
- Die Ortungsdienste sind aktiviert: Gehe zu 'Einstellungen' > 'Datenschutz' > 'Ortungsdienste'.
- Aktiviere für 'Find My' den Standortzugriff, um die Präzisionsuche verwenden zu können und das bestmögliche Ortungsergebnis für das SkyTag zu erhalten.

#### 2 Technische Daten

- Bluetooth Version 5.1 (Low Energy)
- BLE Reichweite: ~10m
- Batterie: CR2032
- Maximale Betriebsdauer: etwa ein Jahr
- Arbeitet mit Apple Find My
- Keine zusätzliche App erforderlich
- Eingebauter Pieper
- Motion-Detektor gegen unerwünschtes Tracking
- Wasserdicht und staubdicht
- Frequenzbereich der kabellosen Verbindung: 2.4 GHz
- Übertragungsleistung: 4dBm
- Lautstärke: 63dB

#### 3 Erste Schritte

##### 3.1 Wie wird das SkyTag mit dem iPhone verbunden?

1. Öffne die Find My App
2. Wähle das Objekt aus
3. Füge ein weiteres Objekt hinzu
4. Suche nach SkyTag und befolge die Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Hinzufüfungsvorgang abzuschließen.
5. Befestige deinen SkyTag an einem beliebigen Objekt.

##### 3.2 Standort eines SkyTags anzeigen

- Öffne die Find My App.
- Im unteren Bereich des Bildschirms werden dir alle deine SkyTags in einer Liste angezeigt.
- Zusätzlich kannst du sie auf einer Karte zusammen mit deinem aktuellen Standort sehen.

##### Auswahlmöglichkeiten

- Lass den SkyTag einen Sound abspielen
- Aktiviere den 'Verloren' Modus
- Entferne den SkyTag aus deiner Apple ID

##### 3.3 So wechselst du die Batterie deines SkyTags

1. Entferne die kleine Schraube auf der Rückseite des SkyTags.
2. Drehe den Deckel mit Hilfe einer Münze auf.
3. Entferne die Batterie.
4. Setze die neue Batterie (CR2032) ein.
5. Schließe den Deckel.
6. Stecke die kleine Schraube ein und drehe sie wieder fest.

##### 3.4 Zurücksetzen

Wenn der SkyTag nach dem Zurücksetzen 10 Minuten lang nicht zur Apple ID hinzugefügt wird, wird die Übertragung des Bluetooth-Signals unterbrochen, um Strom zu sparen. Du musst den Akku fünfmal aus- und wieder einschalten, um ihn zurückzusetzen. Das Zurücksetzen ist erfolgreich, wenn du ein abweichendes Einschaltgeräusch hörst. Dann kannst du erneut mit dem Hinzufügen von Geräten beginnen - Verfahre wie bei 3.1. Wenn der hinzugefügte SkyTag nicht erfolgreich zurückgesetzt wurde, musst du ihn zuerst aus der App löschen und die Kopplung mit der Apple ID aufheben. Danach kann er wieder zu einem beliebigen iOS-Gerät hinzugefügt werden. Verfahre hierbei wie bei 3.1.

#### 4 Hinweise zur Funktion

##### Präzisionsuche

Mit 'Precision Finding' kannst du deine Suche noch vereinfachen. Dieser Modus zeigt dir genaue Details (Entfernung und Richtung) über den Standort des Objekts und gibt dir auf dem Display Hilfestellungen, bis du das gesuchte Objekt gefunden hast. Gehe zu 'Einstellungen' > 'Datenschutz' > 'Ortungsdienste' und scrolle nach unten. Tippe auf 'Wo ist?' und aktiviere 'Beim Verwenden der App' oder 'Beim Verwenden der App/von Widgets'. Aktiviere dann 'Genauer Standort'. Bitte beachte, die Präzisionsuche ist erst ab iPhone11 verfügbar.

#### 5 Wartung und Pflege

Öffne das Gerät nicht und lass es nur von einem Fachmann reparieren.

#### 6 Gewährleistung

Die 4smarts GmbH übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und / oder der Sicherheitshinweise resultieren.

#### 7 Hinweise zum Umweltschutz

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben.

#### 8 Service und Support

Bei defekten Produkten oder Problemen während der Installation wende dich bitte an deinen Händler oder an die 4smarts Produktberatung auf: <http://www.4smarts.com/contact>

##### Service Hotline:

- Montag -Freitag: 9 –17h
- + 49(0)821 20708444
- E-Mail: [customer-service@4smarts.com](mailto:customer-service@4smarts.com)

#### 9 Konformitätshinweise

Hiermit erklärt die 4smarts GmbH, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet. Die Konformitätserklärung nach der RED Richtlinie findest du unter [www.4smarts.com](http://www.4smarts.com). Um die Apple Find My App zum Auffinden dieses Artikels zu verwenden, wird die neueste Version von iOS, iPadOS oder macOS empfohlen.

Die Verwendung des Siegels 'Works with Apple' bedeutet, dass ein Produkt speziell für die in dem Siegel angegebene Technologie entwickelt wurde und vom Produkthersteller zertifiziert wurde, um die Spezifikationen und Anforderungen des Apple Find My Netzwerkprodukts zu erfüllen. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts oder die Verwendung dieses Produkts oder dessen Übereinstimmung mit Sicherheits- und Regulierungsstandards.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac und macOS sind Marken von Apple Inc. und in den USA und anderen Ländern eingetragene Marken von Apple Inc. und in den USA und anderen Ländern eingetragene Marken von Cisco in den USA und anderen Ländern und wird unter Lizenz verwendet.

DE

# 4smarts

Thanks for buying our product! We at 4smarts are sure it will serve you well. Follow us on social media for news, customer support and to win great prizes. See you there!



@4smarts\_official



[facebook.com/4smarts](https://facebook.com/4smarts)



[linkedin.com/company/4smarts](https://linkedin.com/company/4smarts)



All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

## 1 Krav

- iPhone, iPad eller iPod med iOS14.5 / iPadOS 14.5 eller nyere
- To-faktor-autentifikationer aktivert (se vejledningen til din Apple-enhed)
- "Find Min (iPhone)" er aktivert (se manualen til din Apple-enhed)
- Bluetooth er aktivert (se vejledningen til din Apple-enhed),
- En stærk Wi-Fi- eller mobilforbindelse,
- Placerings tjenester er aktivert: Gå til "Indstillinger" > "Privatliv" > "Placerings tjenester",
- Aktiver adgang til placering for "Find Min (iPhone)" for at bruge præcisionssporing og få det bedst mulige placeringsresultat for SkyTag

## 2 Tekniske specifikationer

- BLE-rækkevidde:** ~10m
- Batteri:** CR2032
- Maksimal driftstid:** ca. et år
- Fungerer med Apple Find Min (iPhone)
- Ingen ekstra app påkrævet
- Bevægelsesdetektor mod uønsket sporing
- Vand- og støvtæt
- Frekvensområdet for trådløs forbindelse:** 2,4 GHz
- Sendestyrke:** 4dBm
- Lydstyrke:** 63dB

## 3 Kom godt i gang

### 3.1 Hvordan forbindes din SkyTag med din iPhone?

- Tag SkyTag ud af emballagen, og tag beskyttelsesstriben til batteriet af, Trackeren tændes automatisk.
- Placer SkyTag'en i nærheden af din iPhone. Din enhed vil genkende SkyTag'en, og opsætningsprocessen starter straks.
- Giv din SkyTag et navn.
- Registrer din SkyTag med dit Apple-ID.
- Fastgør din SkyTag til en hvilken som helst genstand.

### 3.2 Vis placeringen af et SkyTag

- Åbn Find Min (Phone) app.
  - Nederst på skærmen vises en liste over alle dine SkyTags.
  - Du kan også se dem på et kort sammen med din aktuelle placering.
- Valgmuligheder**
- Lad SkyTag afspille en lyd
  - Aktiver "Forsvundet"-tilstand
  - Fjern SkyTag fra dit Apple-ID

### 3.3 Sådan skifter du SkyTags batteri

- Fjern den lille skru på bagsiden af SkyTag.
  - Skru dækslet af med en mønt.
  - Fjern batteriet.
- 4.Sæt det nye batteri (CR2032).
- 5.Luk låget.
- 6.Sæt den lille skru i og stram den igen.

### 3.4 Nulstil

Hvis SkyTag ikke tilføjes til Apple ID i 10 minutter efter nulstilling, afbrydes Bluetooth-signalt transmissionen for at spare strøm.

Du skal slukke og tænde batteriet fem gange for at nulstille det.

Nulstillingen er vellykket, når du hører en anden lyd ved tændingen. Derefter kan du begynde at tilføje enheder igen - som i 3.1.

Hvis den SkyTag, du tilføjede ikke blev nulstillet, skal du først slette den fra appen og ophæve paringen fra Apple ID.

## 4 Funktionsnoter

### Præcisionsbestemmelse

Du kan gøre din søgning endnu mere præcis med Præcisions Bestemmelse. Denne tilstand viser dig nøjagtige detaljer (afstand og retning) om objektets placering og giver dig vejledning på skærmen, indtil du finder det objekt, du leder efter.

Gå til Indstillinger>Privatliv>Placerings tjenester, og rul ned, Tryk på "Find Min (iPhone)" og aktiver "Når du bruger appen" eller "Når du bruger appen/widgets". Aktiver derefter "Præcis placering".

Bemærk at præcisionssporing kun er tilgængelig fra iPhone11.

## 5 Vedligeholdelse og pleje

Åbn ikke enheden, og lad kun en fagmand reparere den.

## 6 Garantier

4smarts GmbH påtager sig intet ansvar eller garanti for skader som følge af forkert installation, monitorering eller brug af produktet eller manglende overholdelse af brugsanvisningen og/eller sikkerhedsanvisningerne.

## 7 Bemærkninger om miljøbeskyttelse

 Elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Forbrugeren er lovmæssigt forpligtet til at aflevere elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier ved udbødet af deres levetid på de offentlige indsamlingssteder, der er oprettet til dette formål eller på salgssteder.

## 8 Service og support

Bei defekten Produkten oder Problemen während der Installation wende dich bitte an deinen Händler oder an die 4smarts Produktberatung auf: <http://www.4smarts.com/contact>

**Service Hotline**

- Mandag-fredag: 9 – 17
- + 49(0)821 20708444
- E-Mail: [customer-service@4smarts.com](mailto:customer-service@4smarts.com)

## 9 Meddelelse om overensstemmelse

4smarts GmbH erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Overensstemmelseserklæringen i henhold til RED-direktivet kan findes på [www.4smarts.com](http://www.4smarts.com).

Hvis du vil bruge Apple Find Min (iPhone) -appen til at finde denne genstand, anbefales det at bruge den nyeste version af iOS, iPadOS eller macOS.

Brug af mærket Works with Apple-badges betyder, at et produkt er designet til at fungere specifikt med den teknologi, der er angivet i mærket, og er certificeret af produktproducenten til at oplyde Apple Find Min (iPhone)-netværkets produktproducent og -krav. Apple er ikke ansvarlig for denne enheds funktion eller brugen af dette produkt eller for dets overholdelse af sikkerheds- og lovmæssige standarder.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac og macOS er varemærker tilhørende Apple Inc. og er registreret i USA og andre lande. iOS er et varemærke eller et registreret varemærke tilhørende Cisco i USA og andre lande og anvendes under licens.

## DAN

## 1 Wymagania

- iPhone, iPad lub iPod z systemem iOS 14.5 / iPadOS 14.5 lub nowszym
- Włączone uwierzytelnianie dwuskładnikowe (patrz instrukcja obsługi urządzenia Apple)
- Funkcja "Znajdź" jest włączona (patrz instrukcja obsługi urządzenia Apple)
- Bluetooth jest włączony (patrz instrukcja obsługi urządzenia Apple)
- Mocne połączenie Wi-Fi lub komórkowe
- Usługi lokalizacyjne są włączone: Przejdź do "Ustawienia" > "Prywatność" > "Usługi lokalizacyjne"
- Włącz dostęp do lokalizacji dla funkcji "Znajdź", aby korzystać z wyszukiwania precyzyjnego i uzyskaćwać najlepsze możliwe wyniki lokalizacji

## 2 Dane techniczne

- Bluetooth wersja 5.1 (Low Energy)
- BLE zasięg:** ~10m
- Bateria:** CR2032
- Maksymalny czas pracy:** około jednego roku
- Kompatybilny z Apple Find My
- Nie potrzebuje dodatkowych aplikacji
- Wbudowany sensor 5.1 (Low Energy)
- Czynnik ruchu zapobiegający niepożądanemu śledzeniu
- Wodoodporny i pyłoszczelny
- Częstotliwość połączenia bezprzewodowego:** 2,4 GHz
- Kompatybilny z Apple Find My
- Głośność: 63dB

## 3 Rozpoczęcie pracy

### 3.1 Jak połączyć SkyTag z Twoim urządzeniem Apple?

- Wyjmij urządzenie SkyTag z opakowania i zdejmij pasek ochronny baterii. Urządzenie śledzące włączy się automatycznie.
- Umieść urządzenie SkyTag w pobliżu telefonu iPhone. Twoje urządzenie rozpozna SkyTag i natychmiast rozpocznie się proces konfiguracji.
- Nadaj swojemu urządzeniu SkyTag nazwę.
- Zarejestruj SkyTag za pomocą swojego identyfikatora Apple ID.
- Przymocuj znacznik SkyTag do dowolnego obiektu.

### 3.2 Zlokalizuj SkyTag

- Otwórz aplikację "Znajdź" na swoim urządzeniu.
- W dolnej części ekranu zobaczysz wszystkie swoje znaczniki SkyTags w postaci listy.
- Dodatkowo, możesz zobaczyć je na mapie wraz z aktualną lokalizacją.

### Opcje

- Niech urządzenie SkyTag odtwarza dźwięk
- Włącz tryb "Lost"
- Usuń swój SkyTag z identyfikatora Apple ID

### 3.3 Jak wymienić baterię w urządzeniu SkyTag?

- Wykręć małą śrubkę znajdującą się z tyłu urządzenia SkyTag.
  - Odkręć pokrywę za pomocą monety.
  - Wyjmij baterię.
- 4.Włóż nową baterię (CR2032).
- 5.Zamknij pokrywę.
- 6.Włóż małą śrubkę i dokręć ją.

### 3.4 Resetowanie

Jeśli po zresetowaniu urządzenia SkyTag przez 10 minut nie zostanie ono dodane do identyfikatora Apple ID, interfejs Bluetooth przestanie wysyłać sygnały w celu oszczędzania energii. Aby ponownie zresetować urządzenie, należy pięciokrotnie wyłączyć/włączyć baterię.

Resetowanie zostanie uznane za nieudane, jeśli usłyszysz inny dźwięk wibracji. Następnie można ponownie rozpocząć dodawanie urządzeń - metoda jest taka sama jak w punkcie 3.1.

W przypadku nieprawidłowego zresetowania dodanego urządzenia SkyTag należy najpierw usunąć je z aplikacji Find My app i usunąć sparowanie z Apple ID, a następnie dodać go ponownie dodać do dowolnego urządzenia z systemem iOS. Metoda dodawania jest taka sama jak w punkcie 3.1.

## 4 Funkcje

### Prezyjna lokalizacja

Dzięki funkcji "Prezyjna lokalizacja" możesz jeszcze bardziej usprawnić swoje poszukiwania. Ten tryb pokazuje dokładne szczegóły (odległość i kierunek) dotyczące lokalizacji obiektu i daje Ci wskazówki na ekranie, aż znajdziesz obiekt, którego szukasz. Przejdź do "Ustawienia" > "Prywatność" > "Usługi lokalizacyjne" i przełącz w dół. Stuknij "Znajdź" i włącz "Podczas korzystania z aplikacji" lub "Podczas korzystania z aplikacji/widżetów". Następnie włącz "Prezyjna lokalizacja".

Uwaga, wyszukiwanie precyzyjne jest dostępne dopiero od iPhone'a11.

## 5 Pielęgnacja i konserwacja

Nie należy otwierać urządzenia, a jego naprawę należy zlecić wyłącznie specjalście.

## 6 Gwarancja

Firma 4smarts GmbH nie ponosi odpowiedzialności ani nie udziela gwarancji za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowej instalacji, montażu i niewłaściwego użytkowania produktu lub niezastoszania instrukcji obsługi i / lub instrukcji bezpieczeństwa.

## 7 Powiadomienie o usuwaniu odpadów w celu ochrony środowiska

 Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie, nie mogą być wyrzucane razem z odpadami z gospodarstw domowych. Konsument jest prawnie zobowiązany do zwrotu urządzeń elektrycznych i elektronicznych, jak również baterii po zakończeniu okresu ich użytkowania do utworzonych w tym celu publicznych punktów zbiórki lub do punktu sprzedaży.

## 8 Serwis i wsparcie produktu

W przypadku wadliwych produktów lub problemów podczas instalacji, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub wsparciem produktowym 4smarts pod adresem: <http://www.4smarts.com/contact>

**Obsługa Klienta**

- Poniedziałek - Piątek: 9:00 - 17:00
- + 49(0)821 20708444
- E-Mail: [customer-service@4smarts.com](mailto:customer-service@4smarts.com)

## 9 Potwierdzenie zgodności

Firma 4smarts GmbH niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE. Deklaracja zgodności zgodnie z dyrektywą RED znajduje się na stronie producenta [www.4smarts.com](http://www.4smarts.com).

Aby użyć aplikacji Apple Find My do lokalizowania elementów, zalecana jest najnowsza wersja systemu iOS, iPadOS lub macOS.

Korzystanie z plakiety Works with Apple oznacza, że produkt został zaprojektowany do współpracy specjalnie z technologią określoną w oznaczeniu i uzyskał certyfikat producenta potwierdzający zgodność ze specyfikacją i wymaganiami produktu sieciowego Apple. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego produktu ani za jego zgodność z normami bezpieczeństwa i przepisami.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac i macOS są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w USA i innych krajach. iOS jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Cisco w Stanach Zjednoczonych i innych krajach i jest używany na podstawie licencji.

## PL

## 1 Conditions préalables

- iPhone, iPad ou iPod avec iOS14.5 / iPadOS 14.5 ou plus récent
- Authentification à deux facteurs activée (voir mode d'emploi de votre appareil Apple)
- "Find my" est activé (voir les instructions votre appareil Apple)
- Le Bluetooth est activé (voir les instructions de ton appareil Apple),
- Une connexion WLAN ou mobile puissante.
- Les services de localisation sont activés : allez dans "Réglages" > "Confidentialité" > "Services de localisation".
- Activez l'accès à la localisation pour "Find My" afin de pouvoir utiliser la recherche de précision et obtenir le meilleur résultat de localisation possible pour le SkyTag.

## 2 Caractéristiques techniques

- Bluetooth version 5.1 (Low Energy)
- Portée BLE**: ~10m
- Pile**: CR2032
- Autonomie maximale**: environ un an
- Fonctionne avec l'application "Find my"
- Aucune application supplémentaire requise
- Bip intégré
- Détecteur de mouvement contre le tracking indésirable
- Étanche à l'eau et à la poussière
- Gamme de fréquences de la connexion sans fil**: 2,4 GHz
- Puissance de la transmission**: 4dBm
- Volume sonore**: 63dB

## 3 Premiers pas

### 3.1 Comment connecter SkyTag à l'iPhone ?

- Ouvrez l'application "Find my"
- Sélectionnez votre SkyTag
- Ajoutez un autre objet
- Recherchez "SkyTag" et suivez les instructions à l'écran pour terminer le processus d'ajout.
- Attachez votre SkyTag à n'importe quel objet.

### 3.2 Affichez l'emplacement d'un SkyTag

- Ouvrez l'application "Find my"
  - Dans la partie inférieure de l'écran, tous vos skytags sont affichés dans une liste.
  - De plus, vous pouvez les voir sur une carte avec votre emplacement actuel.
- Choix possibles**
- Laisser le SkyTag jouer un son
  - Activer le mode "perdu"
  - Supprimer le SkyTag de ton Apple ID

### 3.3 Comment changer la pile de ton SkyTag

- Retirez la petite vis au dos du SkyTag.
  - Ouvrez le couvercle à l'aide d'une pièce de monnaie.
  - Retirez la pile.
- 4.Inserez la nouvelle pile (CR2032).
- 5.Fermez le couvercle.
- 6.Inserez la petite vis et revissez-la.

### 3.4 Réinitialisation

Si le SkyTag n'a pas été ajouté à l'Apple ID 10 minutes après la réinitialisation, la transmission du signal Bluetooth sera interrompue afin d'économiser de l'énergie.

Vous devez l'éteindre et le rallumer cinq fois pour le réinitialiser.

La réinitialisation est réussie lorsque vous entendez un bruit de mise en marche anormal. Vous pouvez alors recommencer à ajouter des appareils (procédez comme au point 3.1).

Si le SkyTag que vous avez ajouté n'a pas été réinitialisé avec succès, vous devez d'abord le supprimer de l'application et annuler le couplage avec l'Apple ID. Il pourra ensuite être ajouté à n'importe quel appareil iOS. Procédez de la même manière qu'au point 3.1.

## 4 Remarques sur la fonction

### Recherche de précision

Avec "Precision Finding", vous pouvez encore simplifier votre recherche. Ce mode vous indique des détails précis (distance et direction) sur l'emplacement de l'objet vous fournit une aide à l'écran jusqu'à ce vous trouvez l'objet recherché.

Allez dans "Paramètres" > "Confidentialité" > "Services de localisation" et faites défiler l'écran vers le bas.

Appuyez sur "Où se trouve-t-il ?" et activez "Lors de l'utilisation de l'application" ou "Lors de l'utilisation de l'application/des widgets". Activez ensuite "Localisation précise".

Veuillez noter que la recherche de précision n'est disponible qu'à partir de l'iPhone11.

## 5 Maintenance et entretien

N'ouvrez pas l'appareil et ne le faites réparer que par un spécialiste.

## 6 Garantie

4smarts GmbH décline toute responsabilité ou garantie pour les dommages résultant d'une installation, d'un montage et d'une utilisation non conforme du produit ou d'un non-respect du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

## 7 Remarques relatives à la protection de l'environnement

 Les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Le consommateur est légalement tenu de rapporter les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles à la fin de leur durée de vie dans les points de collecte publics prévus à cet effet ou au point de vente.

## 8 Service et assistance

En cas de produits défectueux ou de problèmes lors de l'installation, adressez-vous à votre revendeur ou au service d'assistance produit 4smarts sur: <http://www.4smarts.com/contact>

**Service d'assistance téléphonique**

- Lundi-vendredi: 9 -17h
- + 49(0)821 20708444
- E-Mail: [customer-service@4smarts.com](mailto:customer-service@4smarts.com)

## 9 Avis de conformité

Par la présente, 4smarts GmbH déclare que ce produit est en conformité avec les exigences essentielles et les autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Vous trouverez la déclaration de conformité selon la directive RED sur [www.4smarts.com](http://www.4smarts.com).

Pour utiliser l'application "Find My" d'Apple afin de localiser cet article, la dernière version d'iOS, iPadOS ou macOS est recommandée.

L'utilisation du badge Works with Apple signifie qu'un produit a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée dans le badge et a été certifié par le fabricant du produit pour répondre aux spécifications et exigences du produit du réseau "Find My" d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de l'utilisation de ce produit, ni de sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac et macOS sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. iOS est une marque ou une marque déposée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays et est utilisée sous licence.

## FR

## 1 Voorschriften

- iPhone, iPad of iPod met iOS 14.5 / iPadOS 14.5 of nieuwer
- Twee-factor authenticatie ingeschakeld (zie instructies voor uw Apple-apparaat)
- "Waar is?" is geactiveerd (zie handleiding van uw Apple apparaat)
- Bluetooth is ingeschakeld (zie de instructies voor uw Apple-apparaat),
- Een sterke Wi-Fi of cellulaire verbinding.
- Locatiediensten zijn ingeschakeld: Ga naar "Instellingen" > "Privacy" > "Locatiediensten",
- Activeer locatie toegang voor "Find My" om precisie-zoeken te gebruiken en het best mogelijke locatie resultaat voor de SkyTag te krijgen

## 2 Technische specificaties

- Bluetooth versie 5.1 (Laag Energie)
- BLE bereik:** ~10m
- Batterij:** CR2032
- Maximale bedrijfstijd:** ongeveer een jaar
- Werk met Apple Waar is Zoek mijn
- Geen extra app nodig
- Ingebouwd de pieper
- Bewegingsdetector tegen ongewenst volgen
- Water- en stofdicht
- Frequentiebereik van draadloze verbinding:** 2,4 GHz
- Zendvermogen:** 4dBm
- Volume:** 63dB

## 3 Aan de slag

### 3.1 Hoe sluit ik de SkyTag aan op de iPhone?

- Open de Find My App
- Selecteer het object
- Een ander object toevoegen
- Zoek naar de SkyTag en volg de instructies op het scherm om het toevoegingsproces te voltooien.
- Bevestig je SkyTag aan een object.

### 3.2 De locatie van een SkyTag bekijken

- Open de Waar is Zoek mijn app.
  - Onderaan het scherm ziet u een lijst van al uw SkyTags.
  - U kunt ze ook op een kaart zien, samen met uw huidige locatie.
- Keuze mogelijkheden**
- Laat de SkyTag een geluid afspelen
  - Activeer de "Verloren" modus
  - Verwijder de SkyTag van uw Apple-ID

### 3.3 Om de batterij van uw SkyTag te vervangen?

- Verwijder de kleine schroef aan de achterkant van de SkyTag.
  - Schroef het deksel los met een muntstuk.
  - Verwijder de batterij.
- 4.Plaats de nieuwe batterij (CR2032).
- 5.Sluit het deksel.
- 6.Plaats de kleine schroef en draai hem weer vast.

### 3.4 Reset

Als de SkyTag na het resetten gedurende 10 minuten niet aan de Apple-ID wordt toegevoegd, wordt de transmissie van het Bluetooth-sigitaal onderbroken om stroom te besparen.

U moet de batterij vijf keer uit- en aanzetten om hem te resetten.

De reset is geslaagd wanneer u een ander inschakelgeluid hoort. Daarna kunt u opnieuw beginnen met het toevoegen van apparaten - ga te werk zoals in 3.1.

Als de SkyTag die u hebt toegevoegd niet met succes is gereset, moet u deze eerst uit de app verwijderen en de koppeling met de Apple-ID ongedaan maken. Daarna kan het weer aan elk iOS-apparaat worden toegevoegd. Ga te werk zoals beschreven in 3.1.

## 4 Opmerkingen over de functie

### Precisie Zoeken

U kunt uw zoektocht nog eenvoudiger maken met Precisie Zoeken. Deze modus toont u de exacte details (afstand en richting) van de locatie van het object en biedt begeleiding op het scherm tot u het gezochte object vindt. Ga naar "Instellingen > Privacy > Locatiediensten en scroll naar beneden, Tik op "Waar is?" en activeer "Bij gebruik van de app" of "Bij gebruik van de app/widgets". Activeer dan "Precizie locatie".

Let op, precisie zoeken is alleen beschikbaar vanaf iPhone 11.

## 5 Onderhoud en verzorging

Open het toestel niet en laat het alleen door een vakman repareren.

## 6 Garantie

4smarts GmbH aanvaardt geen aansprakelijkheid of garantie voor schade die het gevolg is van onjuiste installatie, montage of gebruik van het product of het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing en/of veiligheidsvoorschriften.

## 7 Opmerkingen over milieubescherming

 Elektrische en elektronische apparaten en batterijen mogen niet samen met het huisvuil worden weggegooid. De consument is wettelijk verplicht elektrische en elektronische apparatuur en batterijen aan het einde van hun levensduur in te leveren bij de daartoe bestemde openbare inzamelpunten of bij het verkooppunt.

## 8 Service en ondersteuning

Neem in geval van defecte producten of problemen tijdens de installatie contact op met uw dealer of de 4smarts productadviesdienst: <http://www.4smarts.com/contact>

**Service Hotline**

- Maandag - Vrijdag: 9 -17u
- + 49(0)821 20708444
- E-Mail: [customer-service@4smarts.com](mailto:customer-service@4smarts.com)

## 9 Kennisgeving van conformiteit

4smarts GmbH verklaart hierbij dat dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De verklaring van overeenstemming volgens de RED-richtlijn is te vinden op [www.4smarts.com](http://www.4smarts.com).

Als u de Apple Zoek mijn app wilt gebruiken om dit item te vinden, wordt de nieuwste versie van iOS, iPadOS of macOS aanbevolen.

Het gebruik van de "Works with Apple"-badges betekent dat een product is ontworpen om specifiek te werken met de technologie die in de badge wordt genoemd en dat de fabrikant van het product heeft gecertificeerd dat het voldoet aan de productspecificaties en vereisten van Apple Zoek mijn netwerk. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of het gebruik van dit product of de naleving van veiligheids- en milieureglementen.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac en macOS zijn handelsmerken van Apple Inc. en zijn gedeponeerd in de VS en andere landen. iOS is een handelsmerk of geregistreerd handelsmerk van Cisco in de V.S. en andere landen en wordt onder licentie gebruikt.